

SWISS KUBIK

Drehdock

Benutzeranweisung

DEUTSCH

- 1.0 Danksagungen
 - 2.0 Allgemeine Spezifikationen des Produkts
 - 3.0 Gebrauchsanweisung
 - 4.0 Vorsichtsmassnahmen
 - 5.0 Wartung und Reinigung
 - 6.0 Ausfälle
 - 7.0 Garantiebedingungen
-

1.0 Danksagungen

- Wir gratulieren Ihnen zum Kauf Ihres **SWISS KUBIK** Drehdocks. Dieses neue Produkt ist rigoros in der grössten Schweizer Tradition konzipiert und ausgeführt worden, damit die hohen Anforderungen der Schweizer Uhrenmarken erfüllt werden. Wir danken Ihnen für den Kauf dieses Produkts und hoffen, dass Sie damit voll zufrieden sind.

2.0 Allgemeine Spezifikationen des Produkts

2.1 **Benutzung und technische Merkmale**

- Ihr **SWISS KUBIK** Drehdock ist speziell für die Aufbewahrung und die Wiedermontage aller Armbanduhren mit automatischem Uhrwerk konzipiert worden. Das standardmässige **SWISS KUBIK** Drehdock ist ein Würfel mit 10 cm Seitenlänge (3,937 Zoll), der eine bestimmte Anzahl Drehungen pro Tag und keine tägliche Funktionsdauer garantiert.

- Ihr **SWISS KUBIK** Drehdock aus Schweizer Fertigung ist unter Einsatz von Materialien erster Qualität realisiert worden. Der direkte mechanische Antrieb sowie die Elektronikarte, die eine bestimmte Anzahl Drehungen/Tag zählt, sind mit modernen und innovativen Techniken erarbeitet und getestet

worden, die ihm grosse Betriebszuverlässigkeit sowie lange Lebensdauer verleihen.

- Der Betrieb Ihres **SWISS KUBIK** Drehdocks wird also für einen Zeitraum von **drei Jahren** ab dem Einkaufsdatum garantiert.

Für seinen geringen Energieverbrauch ist nur eine Versorgung mit 2 Alkalinbatterien mit 1,5 Volt Standard erforderlich (**C – LR14 – BABY**), die ihm den kontinuierlichen Betrieb über mehrere Jahre mit der ursprünglichen Ausstattung sichern.

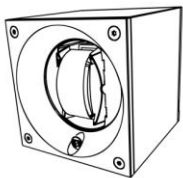
(Kompatible Batterietypen und Informationen zum Austausch der Batterien unter Punkt **3.6**)

- Bei der Werkseinstellung wurde Ihr **SWISS KUBIK** Drehdock für einen Zyklus mit 950 Umdrehungen/Tag in jeder Drehrichtung programmiert, was den Forderungen fast aller derzeit auf dem Markt erhältlichen **SWISS KUBIK** Armbanduhren mit automatischem Uhrwerk entspricht.

3.0 Gebrauchsanweisung

3.1 Positionierung des Drehdocks

- Das **SWISS KUBIK** Drehdock muss beim Einsatz unbedingt in der auf diesem Schema gezeigten Position sein (Armbanduhr vertikal).



OK



NEIN



NEIN

3.2 Montage und Demontage der Armbanduhr

- Bei der Einrichtung oder der Entfernung Ihrer Armbanduhr vom Träger den Schalter auf Aus stellen (links).
- Beim Einsetzen Ihrer Armbanduhr im Drehdock mit folgenden Schritten vorgehen:
 - a) Den Armbanduhrenträger aus dem Drehdock nehmen

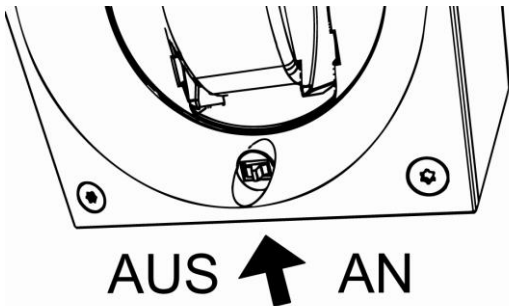
- b) Ihre Armbanduhr mit geschlossenem Armband nach dem folgenden Schema auf den Träger aufsetzen. Der Armbanduhrenträger wird aus zwei flexiblen Systemen gebildet (eine Feder und ein Sitz aus weichem Gummi), mit denen sie an die verschiedenen Armbandlängen angepasst werden können.
- c) Den Träger mit der Armbanduhr richtig in der vertikalen Position auf 12.00 Uhr in den Drehzylinder positionieren und dabei bis zum Anschlag drücken.



- Zum Entfernen Ihrer Armbanduhr vom Drehdock mit folgenden Schritten vorgehen:
 - a) Den Uhrenträger mit der Armbanduhr entfernen.
 - b) Die Armbanduhr durch Pressen oder Öffnen des Armbands von ihrem Träger abnehmen.
 - c) Den Uhrenträger wieder in das Drehdock einsetzen und dabei bis zum Anschlag drücken.
-

3.3 Inbetriebsetzung und Abschaltung des Geräts

- Betriebsposition (AN): Schalter nach rechts positioniert
- Abschaltposition (AUS): Schalter nach links positioniert



- Wenn der Schalter auf An gesetzt wird, leuchtet eine farbige Anzeigelampe im Schalter für einige Sekunden abwechselnd rot und grün auf, was auf die Initialisierungsphase hinweist.

Definition der Angaben der Anzeigelampe:

(Siehe nachfolgende Tabelle)

Die Blinkart erscheint im regelmässigen Intervall ca. alle 5 Sekunden.

Funktionsmodus	Füllstand der Batterien OK	Füllstand der Batterien schwach	Kommentar:
STANDARD	1 Blinken GRÜN / 5 Sek.	1 Blinken ROT / 5 Sek.	Betrieb OK.
INDIVIDUELL	2 x Blinken GRÜN / 5 Sek.	2 x Blinken ROT / 5 Sek.	Betrieb OK.
(ANORMAL)	3 x Blinken ROT / 5 Sek.		Anormaler Betrieb der Drehungszählung

- Bei **STANDARD**-Einstellung wird der richtige Betrieb Ihres Drehdocks durch eine **grüne Anzeigelampe (oder eine rote** je nach Batteriezustand) angegeben, die in regelmässigen Intervallen mit **einem Impuls** ca. alle 5 Sekunden blinkt.
- Eine Fehlfunktion des Drehungszählsystems wird von einer **roten Anzeigelampe** angegeben, die in einem regelmässigen Intervall mit **drei dicht aufeinander folgenden Impulsen** ca. alle 5 Sekunden blinkt. (Weitere Informationen unter Punkt 6).
- Bei schwacher Batterieladung blinkt die **rote** Anzeigelampe je nach dem angenommenen Funktionsmodus. Die Batterien müssen dann innerhalb von 3 Monaten ausgetauscht werden. (Weitere Informationen unter Punkt 3.6)

3.4 Werkseinstellungen

- Ihr **SWISS KUBIK** Drehdock wurde ursprünglich zum Aufziehen der meisten Armbanduhren mit automatischem Uhrwerk programmiert, die derzeit auf dem Markt erhältlich sind.
- Wenn Sie den Schalter auf An stellen, leuchtet eine farbige Anzeigelampe einige Sekunden lang abwechselnd rot und grün auf und weist auf die Initialisierungsphase hin.
- Dann führt die Armbanduhr 95 Zyklen mit 20 Drehungen durch (10 im Uhrzeigersinn und 10 in der entgegengesetzten Richtung), also insgesamt 1.900 Drehungen alle 24 Stunden. Zwischen den einzelnen Drehungszyklen stoppt der Uhrenträger automatisch in seiner senkrechten Ausgangsposition.

3.5 Individuelles Programm mit einem Schnittstellenmodul für den Anschluss an einen Computer

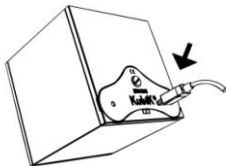


- Mit einem individuellen Programm mit einem Schnittstellenmodul für den Anschluss kann Ihr **SWISS KUBIK** Uhrenbeweger für die besonderen Merkmale Ihrer Armbanduhren programmiert werden. Mit dieser Vorrichtung
-

können mit Ihrem Computer die nachstehenden Spezifikationen geändert werden:

- Anzahl Drehungen/Tag
- Drehsinn

- Wenn die Änderungen an Ihrem Dock durchgeführt worden sind, kann die Schnittstelle vom Computer abgetrennt werden. Die neuen Spezifikationen der Programmierung werden auf dem internen elektronischen Schaltkreis Ihres Uhrenbewegers aufgezeichnet.

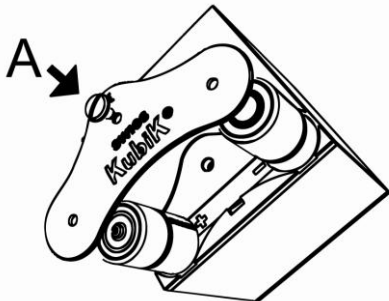


3.6 Austausch der Batterien

- Die Schraube des Batteriefachs mit einer Geldmünze losschrauben und den Fachdeckel nach folgendem Schema entfernen.
- Die verbrauchten Batterien herausnehmen und die beiden neuen in die hierfür vorgesehene Aufnahme einsetzen.
ACHTUNG: Beim Einsetzen der neuen Batterien auf die Polaritäten **+/-** achten. Wenn die Polaritäten nicht

eingehalten werden, kann dies Ihr Drehdock unwiederbringlich beschädigen.

- c) Den Batteriefachdeckel wieder richtig aufsetzen und die Schraube des Deckels mit einer Geldmünze festschrauben.



- Die Lebensdauer der Batterien beträgt bei neuen Batterien mehr oder weniger **3 Jahre** bei kontinuierlicher Benutzung des **SWISS KUBIK** Drehdocks in seiner ursprünglichen Konfiguration mit 950 Drehungen/Tag in jede Drehrichtung was den Erfordernissen fast aller Armbanduhren mit automatischem Uhrwerk entspricht, die derzeit auf dem Markt erhältlich sind.

- Die Lebensdauer der Batterien kann sich merklich verkürzen, wenn das Drehdock bei niedrigeren Temperaturen als den empfohlenen benutzt wird.
- Der Ladestand der Batterien wird vom **SWISS KUBIK** Drehdock elektronisch kontrolliert. Wenn die **rote** Anzeigelampe im Schalter in einem regelmässigen Intervall von 1 oder 2 dicht aufeinander folgenden Impulsen alle 5 Sekunden blinkt, entspricht die verbleibende Ladung der Batterien einer Verwendungsdauer von unter 3 Monaten. Die Batterien müssen dann durch neue Batterien ersetzt werden.
- Zur Garantie des guten Betriebs Ihres **SWISS KUBIK** Drehdocks wird empfohlen, immer die beiden Batterien gleichzeitig gegen neue des gleichen Typs auszutauschen.

- Batterietyp: **2 ALKALINE BATTERIEN mit 1,5 Volt**

- Abmessungen:

C	LR14	Baby	AM2	14A
(US)	(IEC)	(DIN)	(Internationale)	(ANSI)

- Empfohlene Marken:

Duracell®, Energizer®, Industrial®, Universal®, Varta®, Wonder®

ACHTUNG: Wieder aufladbare Batterien oder Akkus dürfen auf keinen Fall in den SWISS KUBIK Drehdocks verwendet werden.

4.0 Vorsichtsmassnahmen

4.1 Achtung

- Zur Vermeidung von engültigen Schäden an Ihrem **SWISS KUBIK** Drehdock ist es wichtig, dieses keinem Wasser, Feuchtigkeit, Feuer oder starken Hitzequellen wie zum Beispiel Heizkörpern auszusetzen oder es in einem in der Sonne geparkten Wagen zu lassen. Die direkte Sonnenbestrahlung sowie die starken UV-Quellen können die Farben der Lacke, der Polymere, der Hölzer oder der Lederteile beschädigen. Schwingungen ausgesetzte Plätze sowie sandige oder staubige Orte können ebenfalls dem guten Betrieb Ihres Drehdocks schaden.

4.2 Einsatztemperaturen

- Die **SWISS KUBIK** Drehdocks sind für den normalen Einsatz in einem Temperaturbereich von zwischen 10° und 40°C konzipiert. (50° bis 104°F). Der Einsatz Ihres Drehdocks bei tiefen Temperaturen kann die Lebensdauer der Batterien deutlich verkürzen.

4.3 Ausserhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren

- Die **SWISS KUBIK** Drehdocks sind kein Spielzeug. Wir empfehlen Ihnen, Ihr Dock ausserhalb der Reichweite von Kindern aufzubewahren.



4.4 Recycling

- Ihr **SWISS KUBIK** Drehdock sowie die neuen oder verbrauchten Batterien dürfen nicht mit dem Haushaltsmüll entsorgt werden. Diese Teile müssen zu einer Sammelstelle gebracht werden, die für das Recycling von elektrischen, elektronischen Ausrüstungen und Batterien geeignet sind. Wenn Sie sich vergewissern, dass diese Produkte mit dem entsprechenden Abfall verarbeitet werden, helfen Sie bei der Vorbeuge gegen die für die Umwelt und die menschliche Gesundheit potentiell negativen Folgen. Das Recycling dieser Stoffe hilft bei der Erhaltung der natürlichen Ressourcen. Für weitere Informationen zum Recycling dieses Produkts können Sie sich an Ihre Gemeinde, ihre Abfallsammelstelle oder das Geschäft wenden, wo Sie dieses Produkt gekauft haben.

5.0 Wartung und Reinigung

- Ihr **SWISS KUBIK** Drehdock erfordert keine besondere Wartung. Wir empfehlen Ihnen, es regelmässig mit einem weichen leicht feuchten Lappen zu reinigen und es dann mit einem trockenen Lappen abzutrocknen. Wir empfehlen Ihnen insbesondere für die Reinigung der Gläser die Verwendung von weichen Lappen vom Typ Mikrofaser.

6.0 Ausfälle

- Bei Stillstand oder schlechtem Betrieb Ihres **SWISS KUBIK** Drehdocks empfehlen wir Ihnen, die nachstehenden Punkte in der angegebenen Reihenfolge zu prüfen:

- 1) Prüfen, ob der Schalter richtig auf ON steht (rechte Stellung). (Punkt **3.3** der Gebrauchsanweisung)
 - 2) Prüfen, ob die Batterien richtig sitzen (Polarität der Batterien +/- berücksichtigt). Ebenfalls prüfen, ob der Deckel des Batteriefachs in Kontakt mit den Batterien steht, die Sauberkeit der Kontakte sowie dass die Befestigungsschraube wieder richtig festgeschraubt ist. (Punkt **3.6** der Gebrauchsanweisung)
 - 3) Wenn der Ausfall anhält, die Batterien durch neue Batterien ersetzen. (Punkt **3.6** der Gebrauchsanweisung)
-

- 4) Wenn die Panne nach der Überprüfung der oben genannten Punkte weiterbesteht, oder wenn die **rote Lampe** im regelmässigen Intervall von **drei dicht aufeinander folgenden Impulsen alle 5 Sekunden** blinkt und damit eine Fehlfunktion des Zählsystems der Drehungen angibt, Ihr Drehdock zusammen mit einem Kaufbeweis oder einer gültigen Rechnung Ihrem Händler oder dem nächsten von **SWISS KUBIK** zugelassenen Kundendienst bringen.

7.0 Garantiebedingungen

7.1 Gültigkeit der Garantie

- Ihr **SWISS KUBIK** Drehdock wird für eine Dauer von **3 Jahren** ab dem Kaufdatum gegen jeglichen Herstellungsfehler garantiert.
 - Die Garantie für Ihr **SWISS KUBIK** Drehdock gilt nur bei Vorlage eines Kaufbeweises oder einer gültigen Rechnung.
-

7.2 Einschränkungen der Garantie

- Die Schäden, die auf die normale Abnutzung des Produkts zurückzuführen sind, wie Schrammen, Kratzer, Markierungen, Schnitte, Beschädigung der Farben, usw., werden von der Garantie nicht berücksichtigt.
- Die Schäden, die von falscher Benutzung oder einer ungeeigneten Benutzung des Produkts verursacht wurden, wie zum Beispiel die verkehrte Polarität der Batterien, nicht konforme Batterien, falsche Handhabung des Docks, Stöße, Bruch, usw.. werden von der Garantie nicht berücksichtigt.
- Die Schäden, die durch Einsatz des Docks in schlechter Umgebung wie zum Beispiel feuchte Orte, Wasserkontakt, Schwingungen oder starke Hitzequellen, usw. entstanden sind, werden von der Garantie nicht berücksichtigt.

7.3 Reparaturen und Kostenvoranschläge:

- Die Firma **SWISS KUBIK** versichert Ihnen, dass sie alles Mögliche tun wird, um Ihr Drehdock innerhalb möglichst kurzer Frist zu reparieren oder zu ersetzen. Wenn die festgestellten Mängel nicht auf Ursachen zurückzuführen sind, die nicht von der Garantie berücksichtigt werden, wird Ihnen innerhalb kürzester Frist ein Kostenvoranschlag übermittelt.
-

7.4 Entlastung und Gerichtsstand

- **SWISS KUBIK** kann auf keinen Fall für Schäden zur Verantwortung gezogen werden, die durch unangemessene Benutzung des Drehdocks verursacht wurden, für Schäden an den Armbanduhren sowie für alle anderen Güter oder Personen.
- Der Gerichtsstand der Firma ist GENÈVE. Bei Streitfall ist nur das Gericht GENÈVE zuständig.

Alle weiteren Informationen können im Internet an unserer offiziellen Site abgerufen werden:

www.swisskubik.com
